

1. Per a cada persona es consignen en un arxiu informatitzat les dades següents:

a) L'història i les dades personals actualitzades relatives a la identitat, la nacionalitat, l'estat civil i la situació familiar, el domicili i el lloc de treball. Dades del passaport, del document nacional d'identitat o d'un altre document de viatge. Fotografia i signatura digitalitzada.

b) El dictamen del Servei Mèdic d'Immigració, com a resultat de la preceptiva revisió mèdica, en relació únicament amb la declaració d'"apte" o "no apte". Els altres informes i les dades mèdiques han de romandre arxivades de forma independent pel Servei Mèdic d'Immigració.

c) Quan la sol·licitud d'autorització d'immigració ha d'anar acompanyada del certificat d'antecedents penals de la persona sol·licitant, la informació que conté aquest certificat.

d) La informació sobre les autoritzacions d'immigració que ha sol·licitat i les resolucions administratives corresponents.

e) Comunicacions per treballs de curta durada.

f) Situacions irregulars constatades que l'afecten i estat dels procediments incoats.

g) Mesures de policia administrativa que l'afecten.

h) Infraccions comeses per la persona interessada o que l'afecten i estat dels procediments incoats.

i) Estat dels recursos administratius i contenciosos que hagi instat.

j) Expulsions judicials.

k) Baixa definitiva del país.

2. Tots els esdeveniments susceptibles de modificar les dades personals dels estrangers (canvi de nacionalitat, d'estat civil, de domicili, de lloc de treball, etc.) han de ser comunicats i acreditats per les persones interessades al Servei d'Immigració perquè pugui actualitzar permanentment el Registre Central d'Immigració.

Article 20

Responsable del Registre

1. El responsable del registre és el Servei d'Immigració, el qual decideix sobre el tractament de les dades personals i els mitjans que s'hi han de destinar al seu tractament, vetllant pel compliment de la finalitat del fitxer, d'acord amb el que disposa el títol III del text refós de la Llei qualificada d'immigració.

2. El Servei d'Immigració és l'òrgan davant el qual s'exerceixen els drets d'informació, accés i rectificació, en els termes previstos en la legislació sobre protecció de dades personals. Davant d'aquest Registre no es poden exercir els drets de supressió i oposició.

Article 21

Origen i comunicació de les dades del Registre Central d'Immigració

1. Les dades de caràcter personal introduïdes al Registre Central d'Immigració provenen exclusivament de les sol·licituds presentades en matèria d'immigració i dels documents que les acompanyen, dels expedients, dels recursos administratius i contenciosos, de les decisions judicials, de les enquestes fetes pel Servei d'Immigració, i de les comunicacions que realitzen altres entitats de naturalesa pública.

2. Les dades de caràcter personal introduïdes al Registre Central d'Immigració només es poden cedir a altres organismes públics que ho sol·licitin i per als quals és necessari conèixer la situació d'immigració d'una persona determinada, amb vista al compliment de les finalitats que els són pròpies.

3. Les dades de caràcter estadístic que es poden extreure del Registre Central d'Immigració serveixen per gestionar les quotes d'immigració i per elaborar les quotes futures. Aquestes dades poden ser trameses a altres serveis de l'Administració pública i poden ser objecte de publicació.

Article 22

Dret d'accés i de rectificació

1. Cada estranger inscrit al Registre Central d'Immigració té el dret de consultar totes les seves dades personals.

2. Cada estranger inscrit al Registre Central d'Immigració té el dret de

demanar la rectificació, la modificació o el complement de totes les seves dades personals, sempre que acrediti l'error de l'Administració o justifiqui documentalment els canvis de la seva situació personal.

Disposició derogatòria

Amb l'entrada en vigor d'aquest Decret queden derogades totes les normes de rang igual o inferior que s'hi oposin o el contradiguin.

Disposició final

Aquest Decret entrarà en vigor el mateix dia de ser publicat al Butlletí Oficial del Principat d'Andorra.

Cosa que es fa pública per a coneixement general.

Andorra la Vella, 16 de desembre del 2009

Jaume Bartumeu Cassany
Cap de Govern

Decret

del 16-12-2009 pel qual s'aprova el Reglament de quota general d'autoritzacions de residència i treball i d'autoritzacions de treball fronterer per a les ocupacions professionals corresponents als grups 1, 2, 30, 31, 32, 3545, 4522004, 50, 5111, 5112, 5113, 5150, de la Classificació nacional d'ocupacions (CNO)

Exposició de motius

En aplicació de l'article 32 de la Constitució, l'Estat pot intervenir en l'ordenació del sistema econòmic, mercantil, laboral i financer per fer possible, en el marc de l'economia de mercat, el desenvolupament equilibrat de la societat i el benestar general. D'acord amb aquest precepte, tal com recull el text refós de la Llei qualificada d'immigració, el Govern

analitza les necessitats quantitatives i qualitatives de l'economia i de la societat andorrana en matèria d'immigració, així com la situació nacional del treball. A partir d'aquesta anàlisi, el Govern i d'acord amb les prioritats establertes per la política d'immigració fixa per via reglamentària les quotes d'immigració, amb l'objectiu bàsic i ineludible d'afavorir la cohesió social mitjançant el desenvolupament equilibrat de la societat.

En aquest context i atès que el panorama econòmic-social del nostre país continua reflectint una situació complexa per a tots els sectors econòmics, cal dissenyar amb cura i determinació la política migratòria del país, privilegiant l'accés als llocs de treball als nacionals andorrans i als legalment residents amb la finalitat d'afavorir la cohesió social. És notori que el mercat laboral andorrà mostra símptomes clars d'alentiment; no obstant això, i seguint el criteri de l'anterior reglament, el canvi de la dinàmica econòmica no pressuposa tancar el mercat laboral interior a la mà d'obra estrangera en termes absoluts sinó per regular-lo de forma acurada, tenint en compte què pot oferir el mercat laboral interior als agents productius andorrans i, atenent a les ocupacions que presenten un dèficit de mà d'obra que, per raó de l'especialització o el perfil, què no es pot trobar en el mercat laboral nacional. És aquesta variable que el Govern té en compte a l'hora d'aprovar aquest Reglament, sent un deure de responsabilitat envers els sectors productius del Principat.

El Govern proposa un contingent molt reduït d'autoritzacions d'immigració -88 autoritzacions- i per un període molt curt -fins al 31 de gener del 2010. Tal com es va exposar en el Reglament de quota general anterior, el Govern ha de vetllar pel creixement i el bon funcionament del mercat laboral; a aquest efecte s'articulaven nous mecanismes correctors que atorgaven una capacitat de reacció més gran a l'Administració (possibilitat de tancament de quota per ocupació professional i possibilitat d'ampliació de quota per empresa i per ocupació professional). En aquest Reglament es mantenen aquests mecanismes, perquè es continuen considerant instrumentalment útils per fer front de forma im-

mediata i instantània a qualsevol desajust o imprevist.

És, doncs, a partir de l'observació de la situació socioeconòmica actual i atenent les demandes dels agents productius del país, que s'ha procedit a acordar aquest contingent d'autoritzacions de residència i treball.

A proposta del ministre d'Interior, i d'acord amb el Govern, en la sessió del 16 de desembre del 2009,

Decreto

Article únic

S'aprova el Reglament de quota general d'autoritzacions de residència i treball i d'autoritzacions de treball fronterer per a les ocupacions professionals corresponents als grups 1, 2, 30, 31, 32, 3545, 4522004, 50, 5111, 5112, 5113, 5150 de la Classificació nacional d'ocupacions (CNO).

Reglament

de quota general d'autoritzacions de residència i treball i d'autoritzacions de treball fronterer per a les ocupacions professionals corresponents als grups 1, 2, 30, 31, 32, 3545, 4522004, 50, 5111, 5112, 5113, 5150, de la Classificació nacional d'ocupacions (CNO)

Article 1

Objecte del Reglament

De conformitat amb el que preveuen els articles 24.5 i 37 del text refós de la Llei qualificada d'immigració, de 14 de maig del 2002, amb les seves successives modificacions, el Govern fixa en aquest Reglament la quota general d'autoritzacions de residència i treball i d'autoritzacions de treball de fronterer per a les ocupacions professionals que s'esmenten en el següent article.

Article 2

Quota d'autoritzacions

1. El nombre global d'autoritzacions de residència i treball o d'autoritzacions de treball de fronterer que es poden lliurar en el marc d'aquesta quota és de 88.

Aquest nombre pot augmentar com a màxim un 30%, però sempre atenent les demandes i les ofertes del Servei d'Immigració.

2. El nombre global d'autoritzacions fixat a l'apartat anterior es reparteix de la forma següent:

a) 12 autoritzacions per a l'ocupació professional de personal directiu de les empreses i de les Administracions públiques (corresponent al gran grup 1 de la Classificació nacional d'ocupacions - CNO).

b) 15 autoritzacions per a l'ocupació professional de tècnics i professionals científics i intel·lectuals (corresponent al gran grup 2 de la Classificació nacional d'ocupacions-CNO)

c) 15 autoritzacions per a l'ocupació professional de delineants i dissenyadors tècnics, tècnics en ciències físiques, químiques, enginyeria i informàtica, tècnics d'equips òptics i electrònics, professionals de la navegació marítima i aeronàutica, tècnics en edificació, seguretat en el treball i control de qualitat, de tècnics en ciències naturals i en sanitat, tècnics en educació infantil, instructors de vol, navegació i conducció de vehicles, esportistes i professionals similars (corresponent als subgrups principals 30, 31 i 32 i al grup primari 3545, de la Classificació nacional d'ocupacions-CNO).

d) 8 autoritzacions de recepcionista d'hotel (corresponent al subgrup primari 4522004 de la Classificació nacional d'ocupacions-CNO).

e) 30 autoritzacions per a l'ocupació professional de treballadors de serveis de restauració, cuiners i altres preparadors de menjars (corresponent al subgrup principal 50 de la Classificació nacional d'ocupacions-CNO).

f) 8 autoritzacions per a l'ocupació professional de treballadors de serveis personals (corresponent al subgrup primari 5111, 5112, 5113 i 5150

de la Classificació nacional d'ocupacions-CNO).

3. Les empreses poden obtenir en el marc d'aquesta quota un nombre d'autoritzacions que representi com a màxim el 5% de la mitjana d'assalariats que registri l'empresa a la Caixa Andorrana de Seguretat Social (CASS) en el període comprès entre l'1 de desembre del 2008 i el 30 de gener del 2009.

L'efectiu resultant dels càlculs previstos en aquest apartat s'ha d'ajustar a la unitat superior.

Per acreditar aquestes dades, el responsable de l'empresa sol·licitant ha de signar una autorització al Servei d'Immigració, sempre que no ho hagi autoritzat amb anterioritat o que hagi revocat aquesta autorització, perquè aquest Servei pugui demanar a la Caixa Andorrana de Seguretat Social les dades corresponents.

4. El Govern, a proposta del ministre sota la tutela del qual es trobi el Servei d'Immigració, pot acordar el tancament i la reobertura de quota d'una o diverses ocupacions segons les evolucions de les inscripcions registrades al Servei d'Ocupació. L'acord mencionat s'ha de publicar al BOPA i esdevé efectiu des del moment que es publica.

5. Les empreses de nova creació han de presentar una còpia de l'autorització d'obertura corresponent (Registre de Comerç), i les empreses que emprenguin una ampliació de les seves activitats han de justificar aquesta ampliació i presentar els documents acreditatius corresponents. També han de justificar degudament el nombre de places que s'han de cobrir, les ocupacions i les qualificacions requerides.

6. La quota s'actualitza periòdicament per tenir en compte les baixes causades. D'aquesta manera, el Servei d'Immigració reintegra en la quota de la mateixa ocupació el nombre de persones que estaven inscrites en la dita quota i que s'han donat de baixa voluntàriament i definitivament del país al Registre d'Immigració.

Article 3

Requisit salarial

El treballador que sol·licita una autorització d'immigració ha de percebre com a

mínim el salari establert a la Classificació salarial d'immigració (CSI), annexada a aquest Reglament. Aquest salari equival al salari fix corresponent a la jornada legal ordinària de treball de 40 hores setmanals.

En cas que el treballador convingui una jornada reduïda per contracte, haurà de percebre el salari proporcional corresponent segons el nombre d'hores realitzades d'acord amb el Classificació salarial d'immigració (CSI). L'esmentat salari en cap cas podrà ser inferior al salari mínim interprofessional vigent.

En el mateix sentit, en concepte de pensió alimentària i d'allotjament no es pot superar la quantitat fixada en el quadre annex de referència.

Article 4

Autoritzacions d'immigració en el marc de l'article 39 del text refós de la Llei qualificada d'immigració

Per obtenir una autorització d'immigració en el marc de l'article 39 del text refós de la Llei qualificada d'immigració vigent, la persona interessada ha d'acreditar una formació relacionada amb l'ocupació que pretén ocupar al Principat o una experiència mínima de 6 mesos.

Article 5

Autoritzacions d'immigració en el marc de l'article 40 del text refós de la Llei qualificada d'immigració

1. A l'efecte d'aquest Reglament, i d'acord amb l'article 24 del text refós de la Llei qualificada d'immigració que permet al Govern fer polítiques qualitatives i quantitatives, es considera persona altament especialitzada la que té un títol d'ensenyament superior de cycle curt d'una durada mínima de dos anys o de 120 crèdits (ECTS), o un títol d'ensenyament superior de cycle llarg d'almenys tres anys o de 180 crèdits (ECTS), o equivalent, degudament legalitzat, o postil·lat quan el país emissor formi part del Conveni de l'Haia, del 5 d'octubre de 1961. En cas que les titulacions aportades presentin un dubte raonable sobre la seva validesa o autenticitat, el ministeri podrà sol·licitar-ne la validació per part del ministeri competent. Aquesta titulació ha d'estar estrictament relacionada amb l'ocupació laboral que pretén

desenvolupar el sol·licitant al Principat d'Andorra.

2. A l'efecte d'aquest Reglament, i d'acord amb l'article 24 del text refós de la Llei qualificada d'immigració, es considera que una persona disposa d'experiència professional quan acredita una experiència professional mínima de 10 anys en la mateixa activitat laboral que desitja desenvolupar al Principat.

Aquesta experiència s'acredita mitjançant els certificats i altra documentació que correspongui, degudament postil·lats i/o legalitzats, els quals han de contenir dades verificables relatives a la persona emissora del document, com ara: nom, cognoms, adreça, telèfon i altres dades que puguin ser d'interès respecte a l'emissor, i les tasques desenvolupades en el si de l'empresa si no es dedueixen de la naturalesa del document.

3. D'acord amb la disposició transitòria segona del text refós de la Llei qualificada d'immigració, quan l'estranger no sigui nacional d'un Estat membre de la Unió Europea o de l'Espai Econòmic Europeu ha de tenir els visats requerits per entrar i circular legalment a França o a Espanya i per tornar a entrar-hi des del territori andorrà. Aquesta disposició no s'aplica als estrangers legalment residents a la Unió Europea o a l'Espai Econòmic Europeu.

Article 6

Renovacions d'autoritzacions atorgades en el marc d'aquest Reglament de quota

Per obtenir la renovació d'una autorització d'immigració, tant la persona que n'és titular com l'empresa o les empreses que el contractin durant la vigència de l'autorització han d'acreditar haver mantingut les mateixes condicions i els pressupòsits de fet que en van motivar l'atorgament de l'autorització d'immigració inicial.

Article 7

Qualificació d'una activitat laboral i d'empresa

A l'efecte d'aplicació d'aquest Reglament, el Servei d'Immigració comprova i determina quina és la qualificació d'una ocupació laboral i l'activitat principal d'una empresa, amb independència de les dades que s'hagin fet constar a la demanda d'autorització d'immigració.

Article 8

Termini de sol·licitud de les autoritzacions

Les sol·licituds d'autorització d'immigració que es tramitin en el marc d'aquesta quota general es poden presentar al Servei d'Immigració a partir de la data d'entrada en vigor d'aquest Reglament i fins al 31 de gener del 2010.

Disposició final

Aquest Reglament entrarà en vigor el mateix dia de la seva publicació al BOPA.

Cosa que es fa pública per a coneixement general.

Andorra la Vella, 16 de desembre del 2009

Jaume Bartumeu Cassany
Cap de Govern

Annex**Taula I. Classificació salarial d'immigració (CSI)**

Grup CNO	Ocupació	Salaris 2008
10 al 17	Directors, gerents i dirigents	2.013,00
20	Professionals de les ciències físiques, químiques i matemàtiques, d'enginyeria i informàtica, arquitectes i urbanistes, associats a titulacions de 2n i 3r cicle	2.224,00
21	Professionals de les ciències naturals i la sanitat, associats a titulacions de 2n i 3r cicle universitari	3.665,00
22	Professionals de l'ensenyament associats a titulacions de 2n i 3r cicle universitari	1.716,00
23	Professionals del dret	2.119,00
24	Professionals de l'organització d'empreses i professionals de les ciències socials i humanes, associats a titulacions de 2n i 3r cicle universitari	1.562,00
25	Escriptors, artistes i altres professionals de les Administracions públiques, associats a titulacions de 2n i 3r cicle universitari i similars	1.271,00
26	Professionals de les ciències físiques, químiques i matemàtiques, d'informàtica, i enginyeria, arquitectes tècnics i similars, associats a titulacions de 1r cicle	1.335,00
27	Professionals de les ciències naturals i la sanitat, associats a titulacions de 1r cicle universitari, llevat dels òptics, els fisioterapeutes i similars	1.885,00
28	Professionals de l'ensenyament associats a titulacions de 1r cicle universitari	1.536,00
29	Altres professionals associats a titulacions de 1r cicle universitari	1.668,00
30	Delineants i dissenyadors tècnics, tècnics en ciències físiques, químiques, enginyeria i informàtica, tècnics d'equips òptics i electrònics, professionals de la navegació marítima i aeronàutica, i tècnics en edificació, seguretat en el treball i control de qualitat	1.430,00
31 i 32	Tècnics en ciències naturals, en sanitat i en educació infantil	1.335,00
3545	Esportistes i professionals similars	1165,00
4522004	Recepcionista d'hotel	1091,00
5010	Cuiners i altres preparadors de menjars	1208,00
5020	Cambrers, bàrmans i similars	1049,00
5030	Caps de cuina, de menjador i similars	1467,00
51	Treballadors de serveis personals	1.080,00

Taula II. Pensió alimentària i allotjament

Període	Pensió alimentària	Allotjament	Total període
Dia	2,40 euros	1,98 euros	6,78 euros
Setmana	(per àpat)	11,04 euros	40,17 euros
Mes		46,40 euros	171,26 euros